

# CSONGRÁDI LAP

VEGYES TARTALMU KÖZLÖNY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Weisz Márk könyvkereskedése, hova a lap szellemi részét illető közlemények, előfizetési és hirdetésidijak küldendők.  
Kéziratok nem adatkak vissza.

Felölős szerkesztő: Éder János.  
Kiadó- és lap tulajdonos: Weisz Márk.

Előfizetési díj:  
Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.  
Egyes szám ára 8 fillér.  
Megjelen minden vasárnap reggel

## A tanév vége felé.

Ma-holnap az iskolai esztendő befejeződik és a diákság egy része egy másik iskolába; az élet iskolájába lép. Temérdek szülőnek ilyenfajta óriási gondjai vannak, mert nem tudják, hogy gyermekeiket tovább tanitassék-e vagy valaminő pályára adják-e.

Régi és — úgy látszik — kipuhtathatatlan rákfenéje az társadalmunknak, hogy mindenben a divatnak, a modern szellemnek óhajt, vél hódolni, holott — ellenkezőleg — a maradiság, a korhadtt rendszer mellett tör lándzsát.

Amikor a szülő — eltekintve, hogy van-e, nincs-e kedve ahhoz vagy ehhez — a modern áramlatól elragadtatva elhatározza, hogy bármily nehezére is essék, gyermekeit tovább tanitattja: had legyen ut, intelligens ember; tartozzék a lateiner osztályhoz; legyen orvos, ügyvéd, mérnök, tanár stb.

Midőn ekként gondolkodik a szülő, akkor egyáltalán nem gondolkodik, hanem mintegy ellenállhatatlan erőttől hajszolva a divat áramlatában van benne. Nem keresi, nem kutatja, vajjon gyermekeinek elsősorban vane a továbbtanulásra kedve, van-e akaratereje, energiája, eleven és éles felfogása, hogy a már említett pályákon valamire vihesse is, ne pedig tucat ember maradjon. Azt kell figyelembe venni, hogy a diplomához kötött pályák tulontul vannak elözönölve, s akinek nincs kiváló

képessége, nagy kvalitása vagy pedig megfelelő protekciója (ami sokat nyom manapság a latban) az bizony elveszett ember ezen az „előkelő” pályákon.

Másodsorban a szülőnek az anyagiakkal is kell számolnia, vajjon módjában áll-e majd mindvégig támogatni gyermekét nehogy a féluton elakadjon; vagy ha szűken van a szülőknak és több a gyermek, bizony-bizony annyira önfelalozónak nem kell lenni, hogy az egész családtól eivonják a garasokat; csak ha mint említettük — nagy képességekkel rendelkezik a gyermek s kilátás van arra, hogy tehetsége révén olyan pozícióba jut, hogy vissza szolgálhatja szülőinek a reá fordított költségeket, de ha különösebb tehetséget nem mutat a gyermek, akkor nemcsak ő maga szenved meg annak idején, midőn nagy nehezen készen lesz, hanem a szülő, a család is érzékenyen megérzi azt.

Valamit nem ártana már egyszer tanulni a valóban civilizált külföldtől, hol az iparos mesterség, a kereskedés nem lenézett foglalkozási ág, mint különösen nálunk. Temérdek a felette művelt és jól szituált iparosok száma a külföldön, akik szégyenkezés nélkül léptek erre a pályára sőt a tehetősebb szülők is erre a pályákra adják gyermekeiket.

Itt volna az ideje, hogy nálunk is szakitanának azzal az előítélettel, hogy az iparos és keres-

kedői pályák lenézett pályák. Bezzeg nagy fontossága van az állami életben a kereskedelemnek és iparnak. Sokkal messzebb állanánk ha mind nagyobb számmal lenének igazán művelt, képzett, tanult iparosaink. Mert szomorú tény, hogy temérdek Magyarországon az idegen ajku kereskedő és iparos s a lehető legjobban boldogulnak nálunk úgy, hogy innen soha el nem kívánkoznak. Ilyen látván a mi balvéleményünket ezen pályákról, mind jobban megvetik itt egzsisztenciájukat, ami diplomás embereink tekintélyes része pedig koplal, állás, foglalkozás nélkül ténfereg. Hány hivataloszolgai, képviselőházi terembiztosi állásra pályázott és pályázik ügyvéd, orvos tanár. És mindennek dacára a társadalom nem akar vagy nem tud eszmélni. Akad azonban olyan is ki diplomával a zsebben előlről kezdi és hogy tisztességesen megélhessen, iparosságot tanul és műhelyt nyitva jobban megél, mint diplomája után.

Igen tanitassuk gyermekeinket általános műveltségre és azután adjuk az iparos, kereskedői pályára. Képzettségével, szaktudásával, intelligenciájával hamarosan le is fogja győzni a tudatlant, kontárt és mint ilyen egyre nagyobb tért hódít és közkedveltségnek örvend.

Dobjuk már sutba azon elavult tant, hogy gyermekeinknek éppen jogász embereknek kell lenniök. E pályán még mindig elegen

## TARSA

### A Vöröshaju.

Írta: Benda Jenő

Egy ur akitől sok tanulságos históriát hallottam, oktatott engem egyszer a következőképen:

Az ember a legélelmesebb állat. Ahol egyéb teremtmény étlen-szomjan pusztulna, az ember fényesen él és nincs elég nyomorúság, melyből ne találna ki vezető utat. Ismertem egy urat, aki abból élt, hogy az elhajított szivarvégeket gyűjtötte, egy másik szerencsen volt egy panorámában. Ha nem sajnálja érte az egy forintot és a fáradságot, oda künn a városligetben most is láthatja, egy polgártársunkat, aki úgy szerzi meg a mindennapit, hogy egy szörnyű nagy kád vízbe ugrik le a cirkuszt tetejéről miután oda fönn előbb petróleummal leöntözték s meggyújtották a hátát.

Kereset tehát van sok és sokféle s

ha valaki még is éhen hal, azért hal éhen, mert élhetetlen volt.

A többi közt ismertem egy urat aki hónapokon keresztül abból élt, hogy vörös volt a haja.

De milyen vörös haj volt ez, én Uram Istenem Nem is haj már és nem is vörös, hanem egy rőt bozót, mely ha a naprásütött vakító cizinóber lánggal égett. S ez a haj mégis fölért egy dommiummal s gazdáját az éhenhalástól mentette meg.

Ezzel a vöröshajjuval különben Párisban ismerkedtem meg. Ő is koplalt én is koplaltam. Quartier Latinban ez hozott össze bennünket. Ő festőnövendék volt. Én szobrász akartam lenni. Egyformán biztunk a jövőben. De a jelenünk egyformán vigasztalan volt, mert a legtöbb nap le kellett mondanunk az ebédről a vacsora reményében, vacsorára pedig rendszerint az a vigaszunk maradt, hogy holnap talán ebédelünk. Mi jogon tápláltunk ily reményeket, holott semmiféle keresetünk, semmiféle segélyforrásunk nem volt,

azt nem értem. Még kevésbé értem, hogy még sem haltunk éhen. Egy vagy más módon rendszerint segített rajtunk a kegyes véletlen. Bár nem egyszer veszedelmes közelségébe keröltünk az éhen halásnak, az bizonyos.

Egyszer egy hétfői napon kezdtük meg a koplalást. Szerdán még mindig nem ettünk.

Csütörtökön reggel pedig hiába kerestem a rőthaju czimborát. Eltűnt. Nem volt található sehol sem, ahol eddig együtt vártuk a jó szerencsét.

Rejtély volt, hova tűnt el ilyen hirtelen. De nem értem rá hogy ezzel e rejtélyvel törődjem. Elég volt nekem a magam baja.

Czéltalanul ödöngtem az utcákon. Már délután, az esti órák felé járt az idő mikor két forgalmas boulevard keresztezésénél rábukkantam a nagy meglepetésre.

Egy fényes kávéház teraszához tódult a nép, nevetve egymást lökdösve. Akaratlanul is figyelmesé tett ez a sokadalom.

maradnak, sőt nagyon sokan úgy, hogy egyik a másikat megérzi. De a kereskedelemé az iparé a jövő, főleg most, midőn nagyszabású iparvállalatok vannak előkészületben, midőn a magyar ipar érdekében állandóan tesznek valamit, most midőn az önálló vánterület kérdése napirenden van és életbe lépése közeledik a megvárosulás felé; égetően nagy szükségünk van kiváló műveltségű, igazi szaktudással rendelkező iparos és kereskedő emberekre. Ne engedjük át a teret a külföldieknek: a mi területünkön mi vessük meg szilárd alapját létfontosságunknak, ne hagyjuk az egyes vidékeket elidegeníteni, ne engedjük, hogy édes nyelvünk rovására itt mindenféle nyelvek hangozzanak és a mi kenyertünket egyék amellet.

Az iparos- és kereskedői pálya ma már magasan áll, sokkal magasabban, semhogy lenézhetné valaki. S ha akadnak ilyenek, azok nyilvánvalóan elbizakodott, fennhéjázó, de üresfejű, civilizálatlan emberek, akik mindenáron urat akarnak játszani és mint urak akarják végig élni életüket.

A szülő legyen tisztában gyermeke lelkiületével, képességeivel, hajlamaival és kedvével. Hámozza ki a valót samihéz valóban kedvet érez, arra a pályára adja. Mert azt nem lehet mondani, hogy erőszakolja a szülő a gyermekét az iparos pályára, mikor ehhez semmiféle hajlandósága nincs azonban ez is a szülőn múlik és a nevelésen. A serdülő gyermekbe már bele lehet oltani az iparos és kereskedői pálya szeretét, ami ha beoltódik, minden rábeszélés nélkül is önként fog e pályákra kívánkozni.

## UJDONSÁGOK.

— **Vármegyei közgyűlés.** Az országos események állásfoglalásra szolgáltatták a vármegyét is. Bizonyos, hogy itt az ideje, miszerint nyilatkozzanak még a törvényhatóságok is és emeljék fel szavukat

Mi lehet ott? Bolond! Bolond! Es az ilyet szabadon hagyja a rendőrség! Ni most málnaszörpöt rendelt! Szalmaszálon szűr-csöli! - hangzott a tömegben.

Közelebb furakodtam.

Egy legutolsó dívat szerint öltözött elegáns fiatal ember körül csoportosult a nép, aki rendületlen komolysággal szűr-csölte szalmaszálon keresztül a málnalét. Feje fedetlen volt, kalapja hanyagul egy székre dobva előtte hevert, szép gesztenye színű haja lágy csigákban omlott az egyik oldalon vállára s másik oldalon pedig... Uramfia! Ugyan ez a haj rőt vörös színben világolt, s a ragyogó nap-sugárzásában vad cinóber fényvel égett. Ilyen haj csak egy van a világon! Megdörzsöltem a szememet: valóban ő az, felemás haja előkelő ur az én barátom, aki tegnap még rongyos volt mint én s velem együtt éhezett.

Almélkodni bámultam rá. Ime most föláll! Ime most beszélni kezd:

— Uraim és hölgyeim! Sajat tapasztalatomból szabad legyen ajánlanom a Non plus ultra hajfestő szert. Kapható: Rue Baltignollis Nro 50. Kapható bármilyen színben. Egy tégely ára 10 frank. Kis tégely ára 6 frank. Tökéletesen árthatatlan.

az ország békéjének érdekében. Csongrádvárn egy törvényhatósága Dr. Cicatricis Lajos vármegyei főispánjának összehívására a f. hó 15-én közgyűlést hívott össze melynek tárgya: **Több törvényhatósági bizottsági tag indítványa a legutóbbi képviselőházi események s általában a politikai helyzetet illetőleg a törvényhatóság állásfoglalása iránt.** A közgyűlés leteltyéséről lapunk jövő vasárnapi szánában referálunk.

— **Iskola-építés.** Az állami polgári fiúiskola építkezését Ibl Lajos műépítész tervei szerint augusztus végével megkezdik. Az iskolaépület az Iskola-utcában, az igazgatói lakás pedig a Templom utcai részen lesz elhelyezve. Az építkezési összeg már leolvadt 240 ezer koronára, melyből 20 ezer felszerelésre fordított.

— **Nyilvános köszönet.** A Csongrádi Iparosifjúsági Közművelődési Egyesület által a múlt vasárnapon a népkertben rendezett tavaszi táncestélyen felülfizettek Némedi György 2 koronát, N. N. 1 kor. 20 fillért, Baranyi Lajos 60 fillért, Szabados Franciska, Timár Sándor és Rádi László Kiskunfélegyházáról 50—50 fillért; Herédi Rudolf 40 fillért, mely nemesszivű adományokért őszinte köszönetet mond a Cs. Ip. K. E.

— **Megkezdődtek a vizsgák.** Az áll. elemi iskolai tanulók éves záróvizsgálata még a múlt héten megkezdődött. Legelőször a tanyai iskolákban, de egyszersmind a belterületeken is. Ezuttal tisztelettel megjegyezzük, hogy elsősorban az első osztályokban kellett volna a vizsgákat megkezdni, hogy az apróságok mentül előbb szabadultak volna meg a nyugtóról. Máskülönb, mint tudjuk, eddig a vizsgák leteltyésében megütik a mértéket és az előmenetel iránt semmi panasz nincs. Mint hallottuk, az állami polgári fiúiskolákban a vizsgák a f. hó 14-én kezdődnek és 18-án ének véget, a záróünnepély pedig a f. hó 29-én lesz, de eddig erre nézve a nyilvánosság nincs értesítve, legalább lapunkhoz eddig értesítés nem érkezett, mint az eddig szokásban volt. Szintén így vagyunk az állami polgári leányiskolával is, hol nem tudjuk meg van-e már a vizsgálatok sorrendje állapítva.

— **Elmaradt sajtópör.** Dr. Hollóssy István tb. szolgabíró mintegy félévtizeddel ezelőtti cikksorozatát tett közzé az egyik helyi lapban, melyben R. Papp Gedeont, hiszen olvashattuk, nem a legszebb színben mutatta be a közönségnek. A becsületében megsértett végrehajtott sajtópört indított Hollóssy ellen, amely sajtópört sok huza-vona után a héten Szegeden békés befejezést nyert. Hollo sy becsánatot kért a sértettől, mivel ugymond a cikket nem ő írta, csak a felelősséget vállalta el egyik jó barátja helyett, aki akkor vőlegény volt (!) s nem akarta nevét-dobra ütni. Sértett vádlottnak megbocsájtott s így a hozsuznak ígérkező ügy tárgyalása röviden befejeztetett.

— **A szőlők veszedelme.** Amit eddig még halandó nem ért meg, megértük azt is, hogy a homoki szőlők végképpen kipusztulnak. Eleinte azt gondoltuk, hogy a tavaszi fagyok miatt nem fakadnak ki a tőkék és későbbben vagy a tőkefejből, vagy pedig alólól a tőkennyakból hoznak fakadást; de most már látjuk, hogy a tőkék végképpen kipusztultak, kiszáradtak gyökerestől együtt. Különösen a fiatal ültetések, döntések és ojtványok. Most már bizonyos, hogy itt nem a fagygyal; hanem ismét egy olyan veszedelemmel állunk szemben, mi ellen ha lehet kézzel-lábbal sem időt, sem napot, sem fáradságot és költséget nem kimélve kell hathatósan védekezni. Különben, mihelyest tisztában leszünk a veszedelem okával azonnal tájékoztatjuk a szőlőművelők közönséget.

— **Miért drága a hal.** Régen tudjuk és érezzük már, hogy a hal minden képzetet felülmu'óan méreg drága. Dacára annak, hogy a Tisza mellett lakunk, még is drágább nálunk a hal, mint a kolibbinyelv. Hát hiszen mi is tudjuk azt, hogy bizony a halat most már nem adhatják olcsón először azért: mert drága a haszonbér, másodsor mert kevés a hal, de mindazonáltal a szép nagy hal kilogrammját most is meglehetne venni legfeljebb 1 kor. 60 fillérért. Ennek dacára 2 kor. 40—50 fillérért jutunk valamilyen halhoz. Ennek oka pedig az, hogy értesülésünk szerint a bérlő ha már 1 kgrammos a hal, már akkor elveszi a halászoktól és fizet kgrammától a halászoknak 120—140 fillért. Ezt is, mint a halászok mondják úgy, hogy 10 kgr. halat 8 kgrammba vesz be. Azután meg a szépe a halnak nem látja meg a csongrádi piacot; hanem elszállítja Szegedre vagy másik nagyobb városba. Hogy miként lehetne ezen az állapoton segíteni, az azután más kérdés, de hogy kell annyi bizonyos.

— **Az áll. polg. leányiskolában az évi végvi vizsgálatok sorrendje** következő: június 18-án kedden d. u. 3 órakor kertészettől, 19-én d. e. 8 órakor a hitanból és tornászattól; 20-án reggel 8 órakor az énekből; 21-én ponteken reggel 9 órakor az I. és II. ik osztály vizsgálatát a többi tantárgyakból és 22-én szombaton d. e. 8 órakor a III és IV ik osztály vizsgálatát a többi tantárgyakból. Évzáró ünnep június 29-én d. e. 10 órakor.

— **Református istentisztelet.** Vasárnap azaz folyó hó 16-án, d. e. 9 órakor az állami leánypolgári iskola rajztermében református isteni tisztelet lesz úrvacsora osztással azt megelőzi a református tanulók hittanvizsgálata és confirmáció ünnepélye.

— **Új rend a vármegyén.** Csongrád vármegyei törvényhatósági bizottsága legutóbb tartott közgyűlésében kimondotta, hogy a vármegyei központban f. hó 16-ától kezdődőleg a hivatalos óra egyfolytában tart. Ezen határozatnak a végrehajtása tárgyában Nagy Sándor dr. alispán hirdetményt tett közzé, melyben értesíti a közönséget hogy f. hó 16-tól kezdődőleg augusztus 31-ig a hivatalos órák d. e. 7-től d. u. 1-ig tartanak. Az íktató hivatalnál beadványok 8 to 12-ig fogadtatnak el. — d. u. pedig 3-tól 5-ig úgy az alispáni hivatalban, mint az árvaszéknél, egy-egy tisztviselő ügyeletes szolgálatot tart.

— **A fehér ruha.** A régi jó világban a fehér ruha az ártatlanság színe volt s az ifjuság testét díszítette csupán. Ma már változtak az idők, a korhatár nincs megszabva a fehér ruha viselésénél, melyet ifjak és vénék egyaránt kedvelnek és használnak. A divat persze Párisból in-

A tömeg éljenzett, nevetett tapsolt, ő pedig leült és komolyan tovább szűr-csölte a málnaszörpöt. Mellé furakodtam.

— Ah te vagy! mondotta örömteljes meglepetéssel

Néhány perc múlva egy kis kocsmában ültünk, ahol az ő felemás haja és az én mértéktelen evésem nem keltett a szükségesnél nagyobb föltűnést.

Most fejezte be a históriát:

— Először meglepett - mondá-az ajánlata. Azután megtesztet és felsaptam. Megkötötük a szerződést. Kapok naponta husz frankot ruhát és lakást. Hát nem bolond lettem volna, ha el nem fogadom?

Igy élt az én barátom, haja egyik felét mindennap má és más színűre festve, mintegy hét hónapig. A hetedik hónapban egy képe nagy sikert aratott a Szalonban. Ettől kezdve a „Non plus ultra”, czéggel megszakított minden összekötést. szédületes gyorsan emelkedett pályáján fölfelé, ma Franciaiban egyik legelőkelőbb festője.

De mi lett volna belőle ha a feje csak talentumot rejt magában s nem termel a rőt színű hajzatban egy csengő arannyal kamatozó dominiumot?

dujt, kts bejárja az egész földet. Egyet azonban meg kell jegyezni, hogy a fehér ruhának az a kellemetlen tulajdonsága, hogy csak az igazi fiatalon kapja meg az ifjúság fényét, a nagyobbkorú női ellenben nemhogy visszafiatalanítaná, hanem még korosabbá szürkíti. Figyeljük csak meg.

— **Lifka Bioskop.** Tegnap tartotta rendkívül nagy érdeklődés mellett megnyitó előadását a főtéren felállított Lifka Bioskop. A szép és tiszta képek s a valóban remek műsor a közönséget bámulatba ejtette. A sátor úgy külső berendezése valóságos látványosság. A Bioskop minden 2 nap új műsort mutat be s bemutatja a mozgó fényképezés legnagyobb újdonságait a melyeket a peti elkeltő műzikban mutatnak tudniillik a szindarabokat. A ki igazán kellemesen és jól akar szórakozni az nézze meg e nagyszerű vállalatot. Előadások hétköznap 1/2 9 kor vásár és ünnepnap 1/2 4 től tartanak.

— **Új kereskedelmi iskola Szegeden.** A szegedi áll. kereskedelmi iskola már régóta szűknek bizonyult, a tanulók egyre szaporodó számának befogadására. A város evégből egy új kereskedelmi iskolát létesített, amely szeptember hó 1 én megnyílik. Az állásokra a város már kiírta a pályázatot.

— **Vegyvizsgáló állomás.** Csongrád-megyei törvényhatóságának előterjesztésére a földművelésügyi miniszter elhatározta, hogy Szentesen vegyvizsgáló állomást állít fel. Steinecker Ferenc földművelésügyi miniszteri titkár a napokban Szentesen járt s az alispánnal a vegyvizsgáló állomás felállításának dolgában teljes megegyezésre jutott. A vegyvizsgáló-állomás valószínűleg október hó 1. napján kezd meg működését.

— **Csészlőgépeknél nem kell biztosítani** Gazdáinkat bizonyára érdekelni fogja, hogy a földművelésügyi miniszter elrendelte, miszerint ezentúl a csészlőgépeknél sőt egyáltalán bármily gazdasági gépeknél alkalmazott munkásokat a gépész kivételével — nem kell baleset ellen biztosítani.

— **Féltékenységből** Doktor Imre szőlőközötti lakos f. hó 13-án d. e. véres jelenetet rögtönzött a Haleszban. Budai János szomszédja miatt régóta féltékenykedett a vele egyháztartásban élő Hódi Katalinra, aki Tiszaalparon lakó férjétől különváltan él. Legutóbb kitört belőle a féltékenykedés érzete s midőn Budait az asszonnyal beszélgetni látta, forgó pisztolyával az emberre lött kétszer, de nem találta. Majd azután az asszony ellen fordult, akit jobb combon és lágyékon súlyosan megsebesített. Azután a sérült asszonyt bevoncolta a szobába s újra tölteni kezdett, de akkora az asszony sikoltozására a szomszédok rajta törtek és kiszabadították a brutális ember kezétől. A sebesült nőt a közkórházba ápolják. A merénylet pedig a kir. Egységesség fogta pártfogás alá.

— **Talált hulla.** Folyó hó 9-én a Bukroszon a Tiszába egy 70 év körüli nő hullát talált a rendőrség. Behozták a városba és felboncolták. Miatán kilétét nem tudták megállapítani. Befényképezték.

— **Villamosapás.** Folyó hó 13-án este 9 óra után néhány perccel iszonyu dördüléssel a villám Kaszanicky István

vendéglője falába beleütött. Szerencsére azonban kárt nem tett, csak az emberekben hült meg a vér ijedségükben.

— **Ipáros tanconmunka kiállítás.** A mai napon délután 3 órakor az iparostület otthonában tanconmunka kiállítás tartatik, melyre az érdeklődők ez uton is meghívhatnak. Az elnökség.

— **Tűzok a tanyán.** Folyó hó 10-én Varga Józset mámai dűlölakos Józsi nevű 5 éves kis fia játékból a sertésólat felgújtotta, az ól a szó-szoros értelmében teljesen eléget. A kár 80 korona, biztosítva nem volt. Folyó hó 8-án Gutpintér Mátyás ugyancsak mámai dűlölakosnak 200 korona értékű here takarmánya eléget. Biztosítva volt.

— **Dieta.** A jó magyar konyha sajnosok áldozatot kíván és különösen a községyenyvesek és gyomorhajosok számát szaporítja nagy mértékben. Innen van az, hogy ezen betegség, ha ellen javalt, fűrdőink a leglátogatottabbak, kivált Pöstyén, mely világraszóló új fűrdő és szolopaltójában oly gondozott berendezett dietetikai konyhát honosított meg, mely orvosi ellenőrzés alatt a betegek egyéni követelményeinek legjobban megfelelő étvágyról gondoskodik.

## Az én Öregem

is mindig azt mondta, hogy szeplők elűzésére, valamint finom, puha bőr és fehér teint elérésére és megővésére nincs jobb szappan, mint a világhírű „Steckenpferd“ Lilliomtejszappan. Védjegye: „Steckenpferd“, készíti Bergmann et Co. cég Tetschen a/E. — Kapható minden gyógyszerár- drogéria- illatszertár s minden szakmába vágó üzletben. Darabja 80 fillér. — Hasonlóképen csodálatosan beválik a Bergmann féle „Manera“ Lilliomtejkrem fehér és finom női kezek megővésére, ennek tubusa 70 fillért mindenütt kapható.

## Hirdetmény.

Értesítetik a közönség miszerint a kiskunfélegyházi honvédszázalaj 1912. június hó 17-én és 18-án a nagy és kis Bukroszon Tiszaujfalu és Csongrád általános lőiránnyal harcszerű általános célű lövészetet tart és les töltennyel.

Ezen napokon reggel 5 órától délután 5 óráig sem ember sem állat a veszélyezett területre nem léphet.

A löterület határa örökkel záratik el akik a fenttennevezetett bukroszi terület nyugati és déli szegélyén lévő tanyák valamint a Tisza mentén állittatnak fel.

Csongrád, 1912. június hó 11-én.  
Községi Elöljáróság.

## Hirdetmény.

Figyelmeztetik a gazdaközönséget hogy az aratási szerződés kötésére néve az 1898. évi II. tvevényben előirt alakszerűségek mellőzésével létre jött szerző

**SALVATOR** kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

vese- és hólyagbajoknál, kösvényenél, cukorbetegségnél, vörhenyenél, omésztési és lélegzési szervek hurutjainál kitünő hatásu. Természetes vasmentes savanyuviz.

Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban. SCHULTES ÁGOST Szinye-Lipóczy Salvatorforrás-vállalat Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

## Sirolin "Roche" biztos

gyógyhatást nyújt katarrhusoknál, hörghurutnál, asthmanál, influenza után. Sirolin "Roche" kezdődő tüdőbetegséget csirájában elfojt. Kellemes íze és az étvágyra való kedvező befolyása megkönnyítik a Sirolin "Roche"-al való hosszabb kurákat!



A lélegzési szervek megfűléseit legbiztosabban a Sirolin "Roche"-al kezelik. Esért nélkülözhetetlen ezen elismert és bevált szer minden háztartásban. Sziveskedjék a gyógytárakban határozottan Sirolin "Roche"-t kérni.

dések érvényesítéséhez közigazgatási jogsegélyt az idézett törvény szerint adni nem lehet. Ha és amennyiben a törvényes kellekek és tolmák között létrejött aratási szerződések a munkások által be nem tartatnának minden intézkedés meg van téve úgy a szerződés szegő munkások munkacerejének pótlása, nemhulönben a Pénzügyi eljárás megindítás tekintetben s erre vonatkozólag a m. kir. Földművelésügyi Miniszter ur 4100/912 sz. a. rendeletével minden utastást megadott az e tekintetben eljárni hivattat első fokú hatóságnak. Intézkedés van tehát téve úgy a hivatalos megindítási eljárás valamint a munkások pótlása iránt s a munkaadó bármely irányban jogsegélyt igényelhet ha egyébként szerződés az 1898. évi II tvevény intézkedéseinek megfelelőleg köttetett meg. Csongrád, 1912. június hó 7-én. Községi Elöljáróság.

## Hirdetmény

Csongrád község elöljárósága a községnél előforduló ács és kőmíves kisebb munkákat és javításokat Három év tartamára vállalatba adja.

A vállalkozó tartozik mindazon munkálatokat melyek nem adatnak ki külön vállalkozónak az évi vállalati összegért minden külön díjazás nélkül teljesíteni. Az alkalmazandó esetleges segéd munkások díjazását a vállalkozó viseli.

A vállalati összeg fojyóvá tétetik s havi utólagos részletekben fizettetik ki. Bánatpénz 300 kor Felhivatnak mindazon vállalkozók kik az említett munkálatokat elvállalni, szándékoznak, hogy ajánlataikat zárt lepecsételt borítékban, ajánlat a községnél előforduló kisebb kőmíves és ács munkákra" felirással, a vállalati összegnek, számmal és szóval való feltüntetése mellett a községi iktató hivatalába 1912. június hó 25 napjának délelőtt 6 óráig adjákbe mert az elkésletten beadott ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

Az ajánlatok 1912. június 26-án délelőtti órákor a községi főbíró hivatalos helyiségében bontatnak fel és bíráltatnak el. A bánatpénz a község, pénztárnál késpénz vagy ovadékképes értékpapírokban leteendő s az ezt igazoló letéti nyugta az ajánlat-hoz csatolandó oly ajánlatok melyekhez a bánatpénzt letételét igazoló nyugta csatolyn nincsen elbírálsalá nem kerülnek.

Az elöljáróság fentartja magának a jogot hogy a beérkezett ajánlatok közül Szabadon választhat, az egy ajánlat levökkel tárgyalásba bocsalkozhat.

Az 1912. június 26-án délelőtt 10 órákor elbírálandó ajánlatok el nem fogadhatósága esetén megtartandó nyilvános árlejtés 1912. július 14-én délelőtt 11 órákor a II. od. jegyző hivatalos helyiségében fog megtartatni.

Csongrád, 1912. június 11.

KOVÁCS  
jegyző

## Szabó Géza

piactéren levő háza kedvező fizetési feltételek mellett szabad kézből eladó, esetleg 3 szobás uri lakás fürdőszobával villanyvilágítással valamint kisebb két és egy szobás lakás azonnal kiadó.

**Mernyó Mihály**  
kétágu utcza háza szabadkézből eladó.

Lapunk nyomdájában egy tanone felvétetik.



### 6000 ajándék óra

Reklam céljából fentjelzett mennyiségű órát ajándékozunk e lap olvasóinak. Csakis a legegészségszerűbb, — kívánatos szerint — úri- vagy női alakú „Noblesse” precíziós órák kerülnek szétküldésre. Irjon azonnal, amíg a készlet tart: **Hans Schmitz, arany és ékszerárúháza**nak, Wien, VI., Liniengasse 60 sz.

### Föld haszenbérbe kiadó.

Lami Mihály szentesi lakosnak a csongrádi mentetértben az őrház mellett 19 hold első minőségű szántóföldje a rajta levő tanya épülettel haszenbérbe kiadó, van benne 5 hold bevetett here. Értekezhetni a szentesi felső réten 45. szám alatt.

### Ház es föld eladás.

**Lantos Ferencz** dob utca 6 számú háza a Meró féle iskola mellett szabad kézből eladó. Ugyancsak Lantos Ferencnek 15 hold szántóföldje a hivatikán a szántái dűlőben Tyukász Márton szomszédságában szabad kézből eladó. Értekezhetni a tulajdonos fönt megjelölt dob utcai lakásán.

## Allandó kiallítás

Világhírű lakkokban és az összes létező szines festékekben. Megtekinthető **CSEH PAL** vas fűszer és festék kereskedőnél. Festék őrleést díjtalanul eszközlők.

### Ház eladás

Oláh Istvánnak a gazdasági ismétlődő iskola mellett ujonnan csupa téglából épült háza, mely áll 4 szoba, konyha, éléskamra, pince istálló, egy 300 négyzetméterből álló kerttel, szabad kézből eladó. Értekezhetni a tulajdonossal bármikor.

## Schvarcz József és Társa

Budapest. Váci-körnt 53. — Alapítási év 1884.

SZABADALMAZOTT

### Ventzki gőzrakarmány-Füllesztő

65, 100, 1600, 300 és 620 liter űrtartalom.

Fülleszt 40—60 perc alatt.

### Hordeozható Pálinkafőző Üstök

100, 400 liter űrtartalom.

Az új szeszadótörvény előírásai szerint.

### Angol marha és lónyiró gépek és ollók.

## FELIX-GYÓGYFURDO.

Téli és nyri gyógyhely. Nagyvárad mellett.)

Egész éven át nyitva

Európa leggazdagabb kenes héviz forrása, vízhőfoka 49 C. 17 millió liter napi mennyiség

Gsúz, kőszőny, ischiás, izadmányok és női betegségek ellen.

1909. évben 9200 beteg hagyta el gyógyultan és javultan a páratlanul hatásos **Felix-fürdő** gyógyforrásait, tükör kád, iszap, mór és szénsavas fürdők, 250 kényelmes lakószoba, t rsalgó, zongora és olvasó terem, kitűnő vendéglők, állandó elsőrendű **cigányzene**, vasárnaponként **katonazene**, tennis pálya, gondozott sétautak 400 holdas park és fenyveserdő, **16 személy vonat** közlekedik **mjus 1-től** a Felix-fürdő állomására naponta.

Posta, távirtda, interurbán telefon.

Curtax es zenedij ninos.

Prospektust küld az igazgatóság.

## Hirdetések

jutányosan felvételnek lapunk kiadóhivatalában.

Jó ruhához jó szappant használjunk!

Finom fehérműjének, drága lepedőinek, finom csipkéinek és himzéseinak mosásához csakis tiszta jó szappant használjon. Győződjön meg róla, hogy az igazán kitűnő szappan használata milyen előnyös. A saját érdekében kérjük, hogy az összes szappanok közül a legjobbat, a **SCHICHT-„SZARVAS” MOSÓSZAPPANT** vásárolja. Az Ön háztartásában semmi sem olyan rossz, hogy azt közzönséges szappannal kellene mosnia. Mossont mindent **SCHICHT-„SZARVAS, MOSÓSZAPPANNAL**, mert legnagyobb kiadósága folytán ez a legolcsóbb szappan.



Mossunk csakis Schicht-szappannal!

A ruha kétszer olyan sokáig fog eltartani mint azelőtt és még akkor is olyan lesz mintha teljesen új volna. A **SCHICHT-„SZARVAS, MOSÓSZAPPAN** nemcsak hogy a szennyet távolítja el, hanem konzerválja a szövetet és a színeknek új fényt és új kinézést kölcsönöz. Meggétolja, hogy a ruha a mosásnál összemenjen vagy szétessék s ez annak tulajdonítható, hogy ezen szappan hideg vízben is teljesen feloldódik és vele könnyen moshatunk. Ügyeljünk a **SCHICHT** névre is a **SZARVAS** jegyre, mely minden darabon látható.